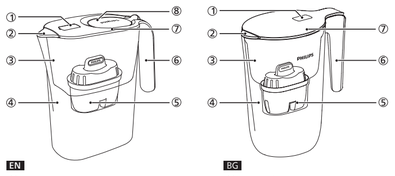
Visit us:
www.philips.com/water

© 2022 AquaShield
All rights reserved.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.
Rev C SEP 22



EN
① Timer*
② Filtered water outlet
③ Raw water funnel
④ Filtered water jug
⑤ Filter cartridge*
⑥ Handle*
⑦ Cover
⑧ Tap water inlet*

BG
① Таймер*
② Изход за филтрирана вода
③ Фуния за чешмяна вода
④ Филтрираща кана за вода
⑤ Патронен филтър*
⑥ Дръжка*
⑦ Покритие
⑧ Отвор за чешмяната вода*

CS
① Časovač*
② Filtračný vodný kryt výlevky
③ Nálevka na neupravenou vodu
④ Nádoba na filtrovanou vodu
⑤ Filtrační patrona*
⑥ Rukojeť *
⑦ Kryt
⑧ Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

DE
① Timer*
② Auslass für gefiltertes Wasser
③ Einfülltrichter ungefiltertes Wasser
④ Wasserkanne gefiltertes Wasser
⑤ Filterkassette*
⑥ Griff*
⑦ Abdeckung
⑧ Saugventil für Wasser aus der Wasserleitung*

ES
① Temporizador*
② Salida de filtración de agua
③ Embudo de agua cruda
④ Jarra de agua filtrada
⑤ Cartucho de filtración*
⑥ Manilla*
⑦ Cubierta
⑧ Válvula de succión de agua de acueducto*

FR
① Minuterie*
② Sortie de l'eau filtrée
③ Entonoir pour l'eau non-traitée
④ Carafe pour l'eau filtrée
⑤ Cartouche filtrante*
⑥ Poignée*
⑦ Couvercle
⑧ Entrée de l'eau du robinet*

IT
① Temporizzatore*
② Uscita filtrante acqua
③ Imbuto acqua grezza
④ Caraffa acqua filtrata
⑤ Cartuccia filtrante*
⑥ Maniglia*
⑦ Coperchio
⑧ Valvola di aspirazione acqua di rubinetto*

PL
① Wskaźnik*
② Filtrujący wylot wody
③ Lejek do wlewania wody kranowej
④ Dzbanek na wodę filtrowaną
⑤ Wkład filtracyjny*
⑥ Uchwyt*
⑦ Pokrywa
⑧ Zawór ssący wody z kranu*

RU
① Таймер*
② Фильтровальный выход для воды
③ Воронка сырой воды
④ Кувшин отфильтрованной воды
⑤ Картридж фильтра*
⑥ Ручка*
⑦ Крышка
⑧ Вход для подачи воды из централизованной системы водоснабжения*

SK
① Časovač*
② Filtračný vodný kryt výlevky
③ Lievik na neprefiltrovanú vodu
④ Nádoba na filtrovanú vodu
⑤ Filtračná patrona*
⑥ Rukoväť*
⑦ Kryt
⑧ Kryt otvoru na vodu z vodovodu*

GR
① Χρονομετρητής*
② Εξόδος φιλτραρισμένου νερού
③ Δοχείο αφιλτραρισμένου νερού
④ Κανάτα φιλτραρισμένου νερού
⑤ Φίλτρο*
⑥ Λαβή*
⑦ Κάλυμμα
⑧ Είσοδος νερού βρύσης*

RO
① Timer (indicator) *
② Orificiu de turnare apă filtrată
③ Pâlnie pentru umplere cu apă de la robinet
④ Cană filtrantă
⑤ Filtru(cartuș)*
⑥ Mâner*
⑦ Capac
⑧ Filtru(cartuș)*

PT
① Temporizador*
② Saída de água filtrada
③ Depósito de água não filtrada
④ Depósito de água filtrada
⑤ Cartucho do filtro*
⑥ Asa*
⑦ Tampa
⑧ Entrada de água da torneira*

Notes

EN 1. The timer is applicable for selective models.
2. Both Micro X-Clean and Micro X-Clean Ultra filters are compatible with the following filter jugs: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, and AWP2954.
3. There may be differences in the appearance between different models.

BG 1. Само някои модели са оборудвани с таймер.
2. И двата филтъра Micro X-Clean и Micro X-Clean Ultra са съвместими със следните филтриращи кани: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 и AWP2954.
3. Може да има разлики във външния вид на различните модели.

CS 1. Časovačem jsou vybaveny vybrané modely.
2. Filtry Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra jsou kompatibilní s těmito filtračními nádobami: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 a AWP2954.
3. Jednotlivé modely se mohou vzhledem lišit.

DE 1. Der Timer eignet sich für ausgewählte Modelle.
2. Sowohl Micro X-Clean als auch Micro X-Clean Ultra Filter sind mit folgenden Filterkannen kompatibel: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 sowie AWP2954.
3. Das Design der einzelnen Modelle kann abweichen.

ES 1. El temporizador es aplicable en modelos seleccionados.
2. Ambos filtros Micro X-Clean y Micro X-Clean Ultra son compatibles con los siguientes filtros de jarra: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 y AWP2954.
3. Los diferentes modelos pueden diferir.

FR 1. Le minuteur s'applique à certains modèles seulement.
2. Les filtres Micro X-Clean et Micro X-Clean Ultra sont compatibles avec les carafes filtrantes suivantes: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, et AWP2954.
3. L'apparence des modèles peut varier.

IT 1. Il temporizzatore è applicabile ai modelli seguenti.
2. I filtri Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra sono compatibili con le seguenti caraffe filtranti: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 e AWP2954.
3. I singoli modelli possono differire nell'aspetto.

PL 1. Zegar jest dostępny w wybranych modelach.
2. Filtry Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra są zgodne z następującymi dzbankami filtrującymi: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 i AWP2954.
3. Poszczególne modele mogą różnić się wyglądem.

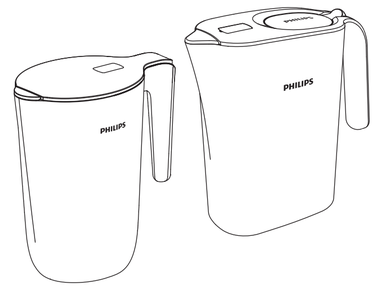
RU 1. Таймер применяется в отдельных моделях.
2. И фильтр Micro X-Clean, и фильтр Micro X-Clean Ultra совместимы со следующими фильтровальными кувшинами: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 и AWP2954.
3. Различные модели могут отличаться по внешнему виду.

SK 1. Časovač je možné použiť pri režimoch výberu.
2. Oba filtre – Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra – sú kompatibilné s týmito filtračnými nádobami: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 a AWP2954.
3. Jednotlivé modely sa môžu vzhľadovo líšiť.

GR 1. Ο χρονομετρητής ισχύει για επιλεγμένα μοντέλα.
2. Τα φίλτρα Micro X-Clean και Micro X-Clean Ultra είναι συμβατά με τα παρακάτω μοντέλα κανατών: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 και AWP2954.
3. Μπορεί να υπάρχουν διαφορές στην εμφάνιση μεταξύ διαφορετικών μοντέλων.

PHILIPS
Water Solutions
Filter jug

AWP2933 AWP2944
AWP2935 AWP2945
AWP2936 AWP2947
AWP2937 AWP2951
AWP2938 AWP2952
AWP2941 AWP2953
AWP2942 AWP2954
AWP2943



User Manual

Note: the drawing is for illustration only. Actual product may vary.

RO 1. Doar câteva modele de căni sunt echipate cu timer.
2. Ambele filtre Micro X-Clean și Micro X-Clean Ultra sunt compatibile cu următoarele căni filtrante: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953 și AWP2954.
3. Pot exista diferențe în ceea ce privește aspectul între diferite modele.

PT 1. O temporizador é aplicável para modelos selecionados.
2. Ambos os filtros Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra são compatíveis com os seguintes jarros de filtragem: AWP2933, AWP2935, AWP2936, AWP2937, AWP2938, AWP2941, AWP2942, AWP2943, AWP2944, AWP2945, AWP2947, AWP2951, AWP2952, AWP2953, e AWP2954.
3. Podem existir diferenças de aparência entre os diferentes modelos.

Product introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! Now enjoy crisp and pure tasting water filtered by our Micro X-Clean and Micro X-Clean Ultra filter.

Timer for filter replacement

In order to maintain the best status of the filter cartridge, Philips recommends that you to replace the filter cartridge at least every 30 days.
This timer has a 30-day countdown. A new pitcher with a timer will show a blank display until it is activated.

- Start: Please press "SET" button firmly for 3 seconds to activate the timer.
- Normal reset: When it displays 00, after the filter cartridge is replaced, press the "SET" button firmly for 3 seconds to start a new cycle of countdown.
- Forced reset: For the replacement of filter cartridge at any time within a cycle of timing, press "SET" button firmly for 8 seconds to force it to reset.
- During countdown, the dot will be flashing, and the number of days & graph will be decreasing. At the beginning it will show 30 days, and please replace the filter when the timer shows 00.

Precautions

Warning

- Use municipal tap water as the source. Do not use any water of unknown source.
- Keep the pitcher away from children.
- Be sure to handle the pitcher gently and carefully. Do not modify or drop the filter cartridge. If it has been modified, externally damaged or dropped, replace it.
- This product is intended for domestic use only.

Cautions

- Please note that some models have a button battery. If eaten by mistake, it can cause serious internal burning, even death.
- Do not pour the filtered water if there's still raw water in the raw water tank.
- This product does not filter liquids other than tap water. If you accidentally pour other liquid through the filter cartridge, the filtered cartridge may become blocked.
- Do not filter hot water above 38°C.
- If you accidentally pour hot water into the pitcher, there will be a temporary odor in the filtered water.

- If there are a lot of impurities (after the container is washed or if it has not been used for a long time), please let the tap water run through it for a while before using the pitcher.
- Do not put the product in a high temperature environment to avoid deformation of the product.
- The filtered water should be consumed within 24 hours and not put in direct sunlight.
- Do not put this product in the freezer, as it may cause damage to the product.

Daily maintenance

- Philips recommends that you replace the filter cartridge every 30 days. The actual lifetime of the filter cartridge may vary depending on the use frequency and quality of the local tap water.
- Please keep the product clean. When cleaning it, take out the filter cartridge. Do not use detergent when cleaning it.

Guarantee & Service

If you need information or if you have any problems, please visit the Philips website at www.philips.com/water or contact the consumer care center in your country. If there is no consumer care center in your country, go to the local dealer.

Packing List

Pitcher	1X
Filter cartridge	1X
User Manual	1X

Please keep this user manual for future reference

Представяне на продукта

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! Сега се наслаждавайте на вкуса на кристално чиста вода, пречистена с нашите филтри Micro X-Clean и Micro X-Clean Ultra.

Таймер за смяна на филтъра

С цел да поддържате най-доброто състояние на филтърния патрон, Philips препоръчва смяната му най-много на всеки 30 дни.
Този таймер има 30-дневно обратно броене. Новата кана с таймер ще показва празен дисплей, докато не бъде активиран.

- Старт: Моля натиснете бутонът "SET" непрекъснато за 3 секунди, за да активирате таймера.
- Нормално нулиране: Когато показва 00, след като филтърния патрон е сменен, натиснете бутонът "SET" непрекъснато за 3 секунди, за да започне ново обратно броене.
- Принудително нулиране: за смяна на патронния филтър по всяко време от цикъла на отброяване, натиснете бутона "SET" непрекъснато за 8 секунди, за да го нулирате.
- През обратното отброяване, точката ще мига и броят на дните и графиката ще намаляват. Отначало ще показва „30" дни и когато таймерът показва „00", сменете филтъра.

Предпазни мерки

Внимание

- Използвайте водопроводна чешмяна вода като източник. Не използвайте никаква вода от непознат източник.
- Пазете каната далеч от деца.
- Бъдете сигурни, че държите каната спокойно и внимателно. Не променяйте или изпускайте филтърния патрон. Ако е бил променян, външно променян или изпуснат, сменете го.
- Този продукт е предназначеен само за домашна употреба.

Предупреждения

- Моля имайте в предвид, че някои модели имат кръгла батерия. Ако е погълната по грешка, може да причини сериозни вътрешни изгаряния, дори и смърт.
- Не наливайте филтрирана вода, ако в резервоара за нефилтрирана вода има все още вода.
- Този продукт не филтрира течности, различни от чешмяна вода. Ако случайно налеете друга течност през филтърния патрон, той може да остане блокиран/запушен.
- Не филтрирайте гореща вода над 38°C.
- Ако случайно налеете гореща вода в каната, ще има времена миризма във филтрираната вода.

- Ako ima mnogo primeси (slog kato kontejnerът e bil izmit ili ne e bil izpolzvan dalgo vreme), molya preди upotreba na kanata, pusnete chешmyanata voda da preminava prez filtarya za kratko.
- Ne postavяvaite produkta v okolna sreda s visoka temperatura, za da izbegnete deformatsiyata mu.
- Filtriranata voda trябva da se бъde konsumirana v ramkite na 24 časa i da ne se ostavя na direktna slънchева svetlina.
- Ne postavяvaite tozi produkt vъv friзer, tъй kato može da go poveredite.

Подръжка

- Ako priemem, che dnevnata konsumatsiya e 3 l., Philips preporъchva da smenyate filtarния patron na vseki 30 dni. (aktualniyat zhizнen tsikъl na filtarния element može da varira v zavisimost ot chestotata na izpolzvane i kachestvoto na vashata chешmyana voda).
- Molya, poddarzhaйte produkta vist. Kogato go pochistvate, izvarzhaйte filtarния patron. Ne izpolzvaйte mieщi preparati pri pochistvaneto.

Гаранция и поддръжка

Ako imate nuzhda ot informatsiya ili imate nyakakvi problemi, molya posetete ueb stranitsata na Philips - www.philips.com/water ili se svarzhete s "Tsentarа za obslzhване na klienti na Philips" vъv vashata darzhava. Ako nyama "Tsentarа za obslzhване na klienti na Philips" vъv vashata darzhava se obarnete kъm mestnia tarговets na Philips.

Опаковачен лист

Кана	1X
Филтърен патрон	1X
Ръководство за употреба	1X

Моля пазете ръководството за употреба на беззопасно място.

Představení produktu

Blahopřejeme Vám k nákupu a vítejte u společnosti Philips! Nyní si vychutnáte svěží a křišťálově čistou vodu vyčištěnou filtry Micro X-Clean a Micro X-Clean Ultra.

Časovač pro výměnu filtru

Aby byl zachován ten nejlepší stav filtrační patrony, doporučujeme vám měnit filtrační patronu nejméně každých 30 dní.
Konvice obsahuje časovač, který odpočítává 5edesátidenní cyklus. Při výměně filtru je nutno časovač aktivovat.

- Aktivace: Pevným stiskem tlačítka „SET" na tři filtrační patrony aktivujete časovač.
- Normální reset: Když se po výměně filtrační patrony zobrazí 00, pevně stiskněte tlačítko „SET" po dobu tří vteřin, abyste zahájili nový cyklus odpočítávání.
- Vynucený reset: Pro výměnu "filtační vložky" kdykoli během cyklu časování stiskněte pevně tlačítko „SET" po dobu osmi vteřin, aby došlo k jejímu vynucenému resetování.
- Během odpočítávání bude blikat puntík a počet dní & graf se bude snižovat. Na začátku se ukáže 30 dní, filtr prosím vyměňte, až časovač ukáže 00.

Bezpečnostní opatření

Varování

- Jako zdroj používejte pitnou vodu z vodovodu. Nepoužívejte vodu z neznámého zdroje.
- Mějte konvici mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že s konvicí manipulujete opatrně. Filtační patronu neupravujte ani nepouštějte na zem. Pokud je upravena, zvenku poškozena či upadla na zem, vyměňte ji.
- Tento produkt je určen pouze pro domácí použití.

Varování

- Upozorňujeme, že některé modely mají baterii. Pokud dojde omylem k jejímu požití, může způsobit vážné vnitřní pálení nebo dokonce smrt.
- Pokud se v nádrži na vstupní vodu stále nachází vstupní voda, nenalévejte přefiltrovanou vodu.
- Tento produkt nefiltruje jiné kapaliny než vodu z vodovodu. Pokud omylem vlijete do filtrační patrony jinou kapalinu, může dojít k jejímu zablokování.
- Nefiltrujte horkou vodu nad 38 °C.
- Pokud náhodou naljete do konvice horkou vodu, přefiltrovaná voda bude dočasně zapáchat.

- Při větším množství nečistot (po umytí nádoby, nebo pokud nebyla delší dobu používána), nechte konvici na chvíli protékat vodu z vodovodu.
- Výrobek neumísťujte do prostředí s vysokou teplotou, aby nedošlo k jeho deformaci.
- Přefiltrovanou vodu spotřebujte do 24 hodin a neodkládejte na přímé slunce.
- Konvici neukládejte do mrazáku, mohlo by dojít k jejímu poškození.

Denní údržba

- Za předpokladu, že denní spotřeba bude 3 l, doporučuje společnost Philips vyměnit filtrační patronu každých 30 dní (skutečná životnost filtrační patrony se může lišit v závislosti na frekvenci používání a kvalitě místní vody z vodovodu).
- Udržujte produkt v čistotě. Při čištění vyjměte filtrační patronu. K čištění nepoužívejte mycí prostředky.

Záruka & Servis

Pokud potřebujete informace nebo máte potíže, navštivte webovou stránku společnosti Philips na adrese www.philips.com/water nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků.

Seznam balení

Konvice	1X
Filtrační patrona	1X
Návod k použití	1X

Návod k použití si prosím uschovejte.

Vorstellung des Produkts

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und herzlich Willkommen bei Philips! Genießen Sie von nun an mit unserem Micro X-Clean und Micro X-Clean Ultra Filter gefiltertes frisch und rein schmeckendes Wasser.

Timer für den Filterwechsel

Um beste Resultate bei der Filterung des Wassers zu erzielen, empfiehlt Ihnen das Unternehmen Philips, die Filterkartusche mindestens alle 30 Tage zu wechseln.
Der Timer, zur Anzeige der Restlaufzeit des Filters, ist auf sechzig Tage eingestellt. Der Timer der Wasserfilterkaraffe muss vor dem ersten gebrauch aktiviert werden.

- Aktivierung: Halten Sie die Set Taste des Timers über einen Zeitraum von 3 Sekunden gedrückt.
- Normaler Reset bei Filterwechsel: Wird nach dem Filtereinsatzwechsel 00 angezeigt, die „SET"-Taste über einen Zeitraum von drei Sekunden gedrückt halten, um den neuen Countdown-Zyklus zu starten.
- Erzwungener Reset: Nach dem Filtereinsatzwechsel jederzeit während des Countdown-Zyklus die „SET"-Taste über einen Zeitraum von acht Sekunden gedrückt halten, damit der erzwungene Reset startet.
- Während des Countdowns blinkt der Punkt und die Anzahl der Tage & des Diagramms wird reduziert. Zu Beginn werden 30 Tage angezeigt. Wechseln Sie den Filter bitte aus, bis der Timer 00 anzeigt.

Sicherheitsmaßnahmen

Warnung

- Verwenden Sie Trinkwasser aus der Wasserleitung. Verwenden Sie kein Wasser aus einer unbekannten Quelle.
- Achten Sie darauf, dass sich die Wasserfilterkaraffe außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie behutsam sowie vorsichtig mit der Wasserfilterkaraffe umgehen. Nehmen Sie keine Veränderungen an der Filterkassette vor und lassen Sie diese nicht auf den Boden fallen. Wenn sie verändert wurde, von außen beschädigt ist oder auf den Boden gefallen ist, wechseln Sie sie bitte aus.
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung im Haushalt bestimmt.

Warnung

- Befindet sich im ungefilterten Wassertank immer noch ungefiltertes Wasser, kein gefiltertes Wasser hineingießen.

- Dieses Produkt filtert keine anderen Flüssigkeiten als Wasser aus der Wasserleitung. Wird versehentlich eine andere Flüssigkeit in die Filterkassette gegossen, kann diese blockiert werden.
- Kein heißes Wasser über 38 °C filtern.
- Wird zufällig heißes Wasser in die Wasserfilterkanne gegossen, kann beim gefilterten Wasser vorübergehend Geruch auftreten.
- Bei einer größeren Schmutzmenge (nach dem Spülen von Geschirr oder wenn die Wasserfilterkanne längere Zeit nicht verwendet wurde), lassen Sie für einen Moment Wasser aus der Wasserleitung durch die Wasserfilterkanne laufen.
- Das Produkt nicht an Orte mit hoher Temperatur stellen, damit es nicht verformt wird.
- konsumieren Sie das gefilterte Wasser innerhalb von 24 Stunden und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Dieses Produkt nicht in das Gefrierfach stellen, es könnte beschädigt werden.

Pflege und Wartung

- Unter der Voraussetzung, dass der tägliche Verbrauch 3 l beträgt, empfiehlt das Unternehmen Philips, die Filterkassette alle 30 Tage zu wechseln (die tatsächliche Lebensdauer der Filterkassette kann in Abhängigkeit von der Nutzungsfrequenz und der örtlichen Wasserqualität aus der Wasserleitung abweichen).
- Halten Sie das Produkt sauber. Nehmen Sie beim Reinigen die Filterkassette heraus. Verwenden Sie zum Reinigen keine Reinigungsmittel.

Garantie und Service

Sollten sie Fragen haben oder mehr Informationen benötigen, besuchen sie unsere Philips Webseite www.philips.com/water oder kontaktieren Sie unsere Service Hotline oder Ihren Händler.

Übersicht über den Verpackungsinhalt

Wasserfilterkanne	1X
Filterkassette	1X
Gebrauchsanweisung	1X

Heben Sie bitte die Gebrauchsanweisung auf.

Presentación del producto

Felicidades por su compra y le damos la bienvenida a Philips! Ahora disfrute del sabor puro y fresco del agua filtrada por nuestros filtros Micro X-Clean y Micro X-Clean Ultra.

Temporizador para cambio de filtro

Para mantener el cartucho de filtración en las mejores condiciones posibles, la empresa Philips recomienda cambiar el cartucho filtrante al menos cada 30 días.
Este temporizador tiene un contado de 30 días. La jarra nueva con temporizador no debería aparecer en la pantalla hasta que no sea activada.

- Activación: Apriete con firmeza el botón "SET" durante 3 segundos para activar el temporizador.
- Reseteo normal: Si después de reemplazar el cartucho filtrante aparece 00 en la pantalla, apriete con firmeza el botón "SET" durante 3 segundos para iniciar un nuevo ciclo de contado.
- Reseteo forzado: Para reemplazar el cartucho filtrante en cualquier momento durante el ciclo de temporización, apriete con firmeza el botón "SET" durante 8 segundos, para forzar su reseteo.
- Durante el contado el punto titilea y el número de días y el gráfico irá decreciendo. Al principio indicará 30 días. Cambie el filtro, por favor, tan pronto como el temporizador indique 00.

Precauciones

Advertencia

- Use agua potable municipal. NO use agua de recursos desconocidos.
- Mantenga la jarra lejos del alcance de los niños.
- Asegúrese de manipular con mucho cuidado la jarra. No modifique ni suelte al suelo el cartucho filtrante. Si el cartucho pasó por modificaciones, sufrió daños externos o se cayó al suelo, es necesario cambiarlo.
- Este producto está destinado solo al uso doméstico.

Advertencia

- Advertimos que algunos modelos tienen batería. En caso de ingestión accidental, esta batería puede causar ardor interno y hasta la muerte.
- Si el tanque de agua cruda aún contiene agua cruda, no vierta agua filtrada.
- Este producto no filtra otros líquidos que no sean el agua municipal. Al verter, por equivocación, otro líquido, el cartucho filtrante se podría bloquear.
- No filtre agua caliente a más de 38°C.
- Si por equivocación vierte agua caliente en la jarra, el agua filtrada va a tener mal olor por un tiempo.
- Activación: Apriete con firmeza el botón "SET" durante 3 segundos para activar el temporizador.
- Reseteo normal: Si después de reemplazar el cartucho filtrante aparece 00 en la pantalla, apriete con firmeza el botón "SET" durante 3 segundos para iniciar un nuevo ciclo de contado.
- Reseteo forzado: Para reemplazar el cartucho filtrante en cualquier momento durante el ciclo de temporización, apriete con firmeza el botón "SET" durante 8 segundos, para forzar su reseteo.
- Durante el contado el punto titilea y el número de días y el gráfico irá decreciendo. Al principio indicará 30 días. Cambie el filtro, por favor, tan pronto como el temporizador indique 00.

Mantenimiento diario

- Puesto que el consumo diario es 3 litros, la empresa Philips recomienda cambiar el cartucho filtrante cada 30 días (la vida útil real del cartucho filtrante puede diferir en función de la frecuencia del uso y de la calidad del agua loca).
- Mantenga el producto limpio. Al limpiarlo, saque el cartucho filtrante. No use detergentes para limpiar el producto.

Garantía y Servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página web de Philips en www.philips.com/water o póngase en contacto con el centro de atención al cliente Philips de su país. Si en su país no hay centro de atención al cliente Philips, acuda a su distribuidor local.

Listă conținut cutie ambalată

Jarra	1X
Cartucho filtrante	1X
Manual de Usuario	1X

Guarde el Manual de Usuario, por favor.

Présentation du produit

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips! Profitez maintenant d'une eau fraîche et pure, filtrée par nos filtres Micro X-Clean et Micro X-Clean Ultra.

Minuterie pour changer la cartouche

Pour conserver le meilleur état possible de la cartouche filtrante, la société Philips vous recommande de changer la cartouche filtrante au moins tous les 30 jours.
L'indicateur électronique dispose du compte à rebours de 30 jours. Le compte à rebours n'apparaît qu'après l'activation sur la carafe.

- Activation : Pour activer l'indicateur, appuyer sur le bouton « SET » pendant 3 secondes.
- Remise à zéro classique : Si après le changement de la cartouche filtrante 00 apparaît, appuyer fermement sur le bouton « SET » pendant trois secondes pour activer un nouveau compte à rebours.
- Remise à zéro forcée : Pour un changement de la cartouche à n'importe quel moment du cycle de compte à rebours, appuyer fermement sur le bouton « SET » pendant huit secondes pour une remise à zéro forcée.
- Pendant le compte à rebours, le témoin clignote et le nombre de 30 jours & le diagramme décroissent. Changez la cartouche quand le nombre décroît à 00.

Mesure de sécurité

Avertissement

- Pour remplir la carafe, utilisez l'eau potable du robinet. N'utilisez pas d'eau d'une source inconnue.
- Rangez la carafe hors de portée des enfants.
- Utilisez la carafe avec précaution. Ne modifiez pas et ne faites pas tomber la cartouche filtrante. Changez la cartouche si elle a été modifiée, cassée de l'extérieur ou si elle est tombée par terre.
- Ce produit est destiné exclusivement à l'usage domestique.

Avertissement

- Attention, certains modèles sont équipés d'une pile. Si elle est accidentellement avalée, les brûlures internes qu'elle provoque peuvent causer des lésions graves ou même entraîner la mort.
- Si l'eau brute est toujours dans le récipient, n'y versez pas d'eau filtrée.
- Ce produit est destiné exclusivement à la purification de l'eau du robinet. Tout autre liquide accidentellement versé dans la cartouche filtrante peut la bloquer.
- Ne filtrez pas d'eau de plus de 38 °C.

- L'eau chaude accidentellement versée dans la carafe entrainera une odeur temporaire de l'eau filtrée.
- S'il y a beaucoup d'impuretés (après le lavage du récipient ou après un stockage prolongé de la carafe), avant l'utilisation de la carafe, laissez l'eau du robinet couler à travers la carafe.
- Pour éviter toute déformation, ne mettez pas le produit dans un endroit à température élevée.
- L'eau filtrée doit être consommée dans les 24 heures, et ne pas être en contact avec les rayons du soleil.
- L'eau filtrée ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil.
- Afin d'éviter tout dommage, ne placez pas le produit dans le congélateur.

Maintenance quotidienne

- Si la consommation journalière est de 3 litres, la société Philips recommande de remplacer la cartouche filtrante tous les 30 jours (la durée de vie réelle de la cartouche varie selon la fréquence de l'utilisation et la qualité de l'eau du robinet).
- Gardez le produit propre. Avant l'entretien, enlevez la cartouche filtrante. N'utilisez pas de détergents.

Garantie und Service

Si vous avez besoin d'information complémentaire, ou si vous avez un problème avec le produit, vous trouverez certainement la réponse à vos questions sur le site Philips www.philips.com/water. S'il n'y a pas de service client Philips dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips local.

L'emballage contient

Carafe filtrante	1X
Cartouche filtrante	1X
Notice d'utilisation	1X

Conserver la notice d'utilisation pour toute consultation future.

Presentazione del prodotto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto da Philips! Da adesso potrai goderti un'acqua saporita, fresca e cristallina, filtrata con i nostri dispositivi di filtraggio Micro X-Clean e Micro X-Clean Ultra.

Temporizzatore per sostituzione filtro

Al fine di preservare le migliori condizioni possibili della cartuccia filtrante la società Philips consiglia di sostituirla come minimo ogni 30 giorni.
Il temporizzatore della cartuccia filtrante ha un conto alla rovescia di sessanta giorni. La nuova caraffa con il temporizzatore non dovrebbe visualizzarsi finché non è attivata.

- Attivazione: Premendo il pulsante "SET" per tre secondi si attiva il temporizzatore.
- Reset normale: Quando, dopo la sostituzione della cartuccia filtrante, viene visualizzato 00, premere il pulsante "SET" per tre secondi, in modo tale da avviare un nuovo ciclo di conto alla rovescia.
- Reset forzato: Per sostituire la cartuccia filtrante in qualsiasi momento durante il ciclo di temporizzazione, premere il pulsante "SET" per otto secondi, in modo tale da innescare il reset forzato.
- Durante il conto alla rovescia lampeggerà un puntino e il numero di giorni & grafico verrà a ridursi. All'inizio sarà visualizzato il valore di 30 giorni. Si prega di sostituire il filtro quando il temporizzatore mostra 00.

Misure di sicurezza

Avvertenza

- Come fonte utilizzare acqua potabile di rubinetto. Non utilizzare acque da fonti sconosciute.
- Tenere la caraffa lontano dalla portata dei bambini.
- Maneggiare la caraffa sempre con cura e delicatamente. Non modificare e non gettare a terra la cartuccia filtrante. Se la cartuccia è stata modificata, danneggiata esteriormente o se è caduta a terra, si prega di sostituirla.
- Il prodotto è destinato unicamente ad uso domestico.

Avvertenza

- Facciamo notare che alcuni modelli sono provvisti di batteria. Se la batteria viene per sbaglio ingerita, possono verificarsi gravi ustioni interne o addirittura il decesso.
- Se nella caraffa per l'acqua grezza si trova ancora acqua grezza, non versare l'acqua filtrata.

- Il prodotto non filtra altri liquidi che non siano acqua di rubinetto. Se per errore si versano altri liquidi nella cartuccia filtrante, può verificarsi un blocco della stessa.
- Non filtrare acqua calda con temperatura superiore a 38 °C.
- Se per sbaglio si versa nella caraffa acqua bollente, l'acqua filtrata avrà temporaneamente un cattivo odore.
- In caso di impurità rilevanti (dopo il lavaggio del recipiente oppure se esso non è stato utilizzato per diverso tempo), lasciar scorrere a lungo dell'acqua di rubinetto attraverso la caraffa prima di riutilizzarla.
- Non posizionare il prodotto in ambienti con temperature elevate, in modo tale da evitare sue deformazioni.
- L'acqua filtrata va consumata entro 24 ore facendo attenzione a non esporla a luce solare diretta.
- Non inserire questo prodotto nel congelatore poiché potrebbero verificarsi danni.

Manutenzione giornaliera

- Presupponendo che il consumo quotidiano sia pari a 3 l, la società Philips consiglia di sostituire la cartuccia filtrante ogni 30 giorni (la vita utile reale della cartuccia filtrante può variare a seconda della frequenza di impiego e della qualità della locale acqua di rubinetto).
- Mantenere il prodotto pulito. In caso di lavaggio rimuovere la cartuccia filtrante. Per il lavaggio non utilizzare prodotti detergenti.

Garanzia & assistenza

Esclusione di responsabilità I dati sulla prestazione di filtraggio dichiarata e la vita utile sono stati rilevati in condizioni standard di laboratorio. Per ulteriori informazioni si rimanda a www.philips.com/water.

Contenuto della confezione

caraffa	1X
cartuccia filtrante	1X
manuale d'uso	1X

Si prega di conservare il libretto di istruzioni.

Funkcja produktu

Gratulujemy zakupu i zapraszamy do korzystania z produktów Philips.
Pij orzeźwiającą i smaczną wodę przefiltrowaną przez nasze filtry Micro X-Clean i Micro X-Clean Ultra.

Wskaźnik wymiany filtra

W celu utrzymania jak najlepszego stanu wkładu filtracyjnego, firma Philips zaleca wymianę wkładu co najmniej co 30 dni.
Wskaźnik odlicza do 30 dni. Nowy dzbanek ze wskaźnikiem nie powinien się wyświetlić, dopóki nie zostanie aktywow

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!